|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 6 أغسطس 2021 |
| المرجع: | **TSB Collective letter 11/5** | إلى:  - إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد؛  - المنتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 5؛  - الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد |
| **الهاتف:** | +41 22 730 5356 |
| **الفاكس:** | +41 22 730 5853 |
| **البريد الإلكتروني:** | [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int) |
| **الموقع الإلكتروني:** | <http://itu.int/go/tsg05> |
|  |  |  |
| **الموضوع:** | **اجتماع افتراضي للجنة الدراسات 5؛ 30 نوفمبر - 10 ديسمبر 2021** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسعدني أن أدعوكم إلى حضور الاجتماع المقبل للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (البيئة وتغيّر المناخ واقتصاد التدوير) المخطط عقده كاجتماع افتراضي بالكامل، من 30 نوفمبر إلى 10 ديسمبر 2021.

ويرجى ملاحظة أنه لن تُمنح أي مِنح، وسيجري الاجتماع باللغة الإنكليزية حصراً وبدون ترجمة شفوية.

وسيُفتتح الاجتماع الساعة 11:30، بتوقيت جنيف، من اليوم الأول، باستعمال [أداة MyMeetings للمشاركة عن بُعد](https://remote.itu.int/).

**أهم المواعيد النهائية:**

|  |  |
| --- | --- |
| 30 سبتمبر 2021 | - [تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) المطلوبة ترجمتها |
| 30 أكتوبر 2021 | - التسجيل (من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني في الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات على العنوان: [www.itu.int/go/tsg05](http://www.itu.int/go/tsg05)) |
| 17 نوفمبر 2021 | - [تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات (عن طريق نظام النشر المباشر للوثائق)](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

وترد معلومات عملية عن الاجتماع في **الملحق A**. ويرد في **الملحق B** مشروع **جدول أعمال** الاجتماع الذي أعدّته السيدة شوغوانغ كي (الصين)، القائمة بأعمال الرئيس.

ويرجى أيضاً أخذ العلم بأن جلسة الوافدين الجدد ستُعقد كجلسة افتراضية يوم 27 سبتمبر 2021 من الساعة 11:00 إلى الساعة 13:00 بتوقيت جنيف، بالاقتران مع لجنة الدراسات 20 لقطاع تقييس الاتصالات. وسيتاح المزيد من المعلومات في الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات.

أتمنى لكم اجتماعاً مثمراً وممتعاً.

|  |  |
| --- | --- |
| وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  *(توقيع)*  تشيساب لي مدير مكتب تقييس الاتصالات | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5  أحدث المعلومات عن الاجتماع  لجنة الدراسات 5  لقطاع تقييس الاتصالات |

**الملحقات:** 2

الملحق A

معلومات عملية عن الاجتماع

**أساليب العمل والمرافق المتاحة**

**تقديم الوثائق والنفاذ إليها:** ينبغي تقديم مساهمات الأعضاء باستخدام [نظام النشر المباشر للوثائق](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)؛ كما ينبغي تقديم مشاريع الوثائق المؤقتة إلى أمانة لجان الدراسات عن طريق البريد الإلكتروني وباستخدام [النموذج المناسب](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). ويتاح النفاذ إلى وثائق الاجتماع من الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات، ويقتصر على أعضاء قطاع تقييس الاتصالات الذين لديهم [حساب مستعمل لدى الاتحاد](http://www.itu.int/TIES/) مع إمكانية النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES).

**لغة العمل**: سيجري الاجتماع بالكامل باللغة الإنكليزية حصراً.

**المشاركة التفاعلية عن بُعد:** ستستخدم أداة [MyMeetings](https://remote.itu.int/) لتوفير المشاركة عن بُعد لجميع الجلسات، بما في ذلك جلسات اتخاذ القرار مثل الجلسات العامة لفرق العمل ولجان الدراسات. ويتعين على المندوبين التسجيل في الاجتماع والتعريف بأنفسهم وبالجهة التي ينتمون إليها عند أخذ الكلمة. وتتاح المشاركة عن بُعد على أساس بذل أفضل الجهود. وينبغي أن يدرك المشاركون أن الاجتماع لن يتأخر أو يتوقف بسبب عدم قدرة المشاركين عن بُعد على التوصيل أو الاستماع أو بسبب عدم سماعهم، حسب ما يراه الرئيس. وإذا اعتُبرت جودة الصوت للمشارك عن بُعد غير كافية، يجوز للرئيس إيقاف المشارك عن بُعد ويمكن أن يمتنع عن إعطائه الكلمة حتى يتبين أن المشكلة قد تم حلها. وأداة التخاطب في الاجتماع هي جزء أساسي فيه ومن المحبذ استعمالها لتيسير كفاءة إدارة الوقت خلال الجلسات.

# التسجيل والمندوبون الجدد والمِنح ورسالة دعم التأشيرة

**التسجيل**: التسجيل إلزامي ويجب أن يتم [إلكترونياً](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx) من خلال الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات **قبل بدء الاجتماع بشهر واحد على الأقل**. وكما هو مبين في [الرسالة المعممة 68 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068)، يتطلب نظام التسجيل لقطاع تقييس الاتصالات موافقة مسؤول الاتصال فيما يتعلق بطلبات التسجيل؛ وتوضح [الرسالة المعممة 118 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118) كيفية الموافقة الأوتوماتية على هذه الطلبات. وتنطبق بعض الخيارات المتاحة في نموذج التسجيل على الدول الأعضاء فقط. ويُدعى الأعضاء إلى إشراك النساء في وفودهم كلما أمكن.

والتسجيل إلزامي من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني في [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/Pages/default.aspx). وبدون تأكيد التسجيل، لن يتمكن المندوبون من استعمال [أداة MyMeetings للمشاركة عن بُعد](https://remote.itu.int/).

**المندوبون الجدد والمِنح ورسالة دعم الحصول على التأشيرة**: لا تنطوي الاجتماعات الافتراضية على الحاجة إلى السفر، ولذلك لا تقدَّم أي مِنح ولا توجد حاجة إلى دعم الحصول على تأشيرة. وستتوفر دورات توجيهية للمندوبين الجدد إن رأى رئيس لجنة الدراسات ذلك مناسباً.

**ANNEX B  
Draft agenda**

NOTE ‒ Updates to the agenda can be found in [[TD1923/SG5](https://www.itu.int/md/T17-SG05-211130-TD-GEN-1923/en)].

| No | Draft Agenda | | | | Documents |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | Opening of the meeting | | | |  |
| 2 | Remote participation tool | | | | <https://www.itu.int/myworkspace/#/my-workspace/remote_participation> |
| 3 | Adoption of the agenda | | | |  |
| 4 | Draft timetable | | | |  |
| 5 | Approval of the report of the last ITU-T SG5 meeting, (Geneva, 11-20 May 2021) | | | | [Report 10](https://www.itu.int/md/T17-SG05-R-0010/en) |
| 6 | Call for any IPR declarations as per ITU-T policy | | | | Does anyone have knowledge of intellectual property rights issues, including patents, copyright for software or text, marks, the use of which may be required to implement or publish the Recommendation being considered? |
| 7 | List of Contributions | | | |  |
| 7.1 | | Contributions addressed to QAll/5 | | |  |
| 8 | List of stale work items | | | |  |
| 9 | Highlights of the virtual consultation of Councillors (8-18 June 2021) | | | |  |
| 10 | Highlights of TSAG 25-29 October 2021 relevant to SG5 | | | |  |
| 11 | WTSA-20 preparations | | | |  |
| 12 | ITU-T Study Group 5 Incoming Liaison Statements Report | | | |  |
| 13 | Nomination of Rapporteur, Associate Rapporteurs and Liaison Officers | | | |  |
| 14 | ITU-T SG5 Regional Groups | | | |  |
| 14.1 | | | ITU-T SG5RG-ARB | |  |
| 14.2 | | | ITU-T SG5RG-LATAM | |  |
| 14.3 | | | ITU-T SG5RG-AFR | |  |
| 14.4 | | | ITU-T SG5RG-AP | |  |
| 15 | Action plans for implementation of WTSA-16 Resolutions 72 and 73 (Rev. Hammamet, 2016) and Resolution 79 (Dubai, 2012) (human exposure to EMF, environment and climate change, and e-waste) | | | |  |
| 16 | Focus Group on Environmental Efficiency for Artificial Intelligence and other Emerging Technologies (FG-AI4EE) | | | |  |
| 17 | Collaboration matters and information sharing | | | |  |
| 18 | Promotion activities and bridging the standardization gap | | | |  |
| 18.1 | | | Workshops, Training and Forums of interest to SG5 | |  |
| 19 | Information documents | | | |  |
| 20 | Opening of Working Party 1 and Working Party 2 Meetings | | | |  |
| 21 | Report of Q8/5 | | | |  |
| 22 | Reports of the meetings of Working Parties | | | |  |
| 22.1 | | | **Working Party 1/5** | |  |
| a) | | | | Approval of new work items |  |
| b) | | | | Approval of work programme |  |
| c) | | | | Approval of Question reports |  |
| 22.2 | | | **Working Party 2/5** | |  |
| a) | | | | Approval of new work items |  |
| b) | | | | Approval of work programme |  |
| c) | | | | Approval of Question reports |  |
| 23 | Consent/determination/approval/deletion of Recommendations | | | |  |
| 24 | Agreement of informative texts | | | |  |
| 25 | Approval of Outgoing liaison statements/communications | | | |  |
| 26 | Future activities | | | |  |
| a) | | | | Planned meetings in 2022 |  |
| b) | | | | Planned e-meetings in 2022 |  |
| 27 | Other business | | | |  |
| 28 | Closure of the meeting | | | |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_